

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Quiche alle zucchine, spiedini di carne alla messicana con contorno e dessert <i>Possibilità di pranzare e cenare in tutta sicurezza nelle nostre tre sale climatizzate</i>	Fr. 25.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Calamaretti ripieni in guazzetto con patate bollite <i>Giovedì sera, 22.07.2021, tartare e/o battuta di manzo al coltello</i>	Fr. 18.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Paccheri al polpo di scoglio con olive taggiasche e pomodorini confit	Fr. 23.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Code di gamberone al curry servite con riso al burro	Fr. 24.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Vitello tonnato con contorno	Fr. 20.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Cordon-bleu con patate, cornetti in insalata e dessert	Fr. 24.—
Grotto San Michele Tel. 091 814 87 81, Bellinzona	Spezzatino di coniglio al finocchietto selvatico e pancetta con purea di patate viola	Fr. 28.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Stinco di maiale con insalata di patate e dessert	Fr. 18.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Prosciutto crudo della Mesolcina e melone <i>Altre proposte su FB o www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 20.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Impanata di maiale con contorno	Fr. 22.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Insalata di suprema di pollo, germogli di soia e cubettini di ananas con salsa al curry Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda, luganighetta della macelleria Borgo	Fr. 23.— Fr. 24.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Risotto alle verdure estive con pesto di basilico e mantecato con Büscion	Fr. 21.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, carpaccio di manzo <i>Griglia in funzione tutti i giorni a pranzo e cena</i>	Fr. 21.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Carpaccio di manzo, entrecôte di manzo al pepe verde e dessert	Fr. 22.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Spada affumicato con pompelmo e rucola, trofie con polipetti, pesto genovese e gambero Trancio di salmone gratinato al forno con pepe rosa e patate sabbiose, dessert	Fr. 17.— Fr. 19.—

Anno XLVI

LA



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 12

Mercato di sabato
24 luglio 2021

Alla Fondazione Barry di Martigny : Il futuro del cane nazionale svizzero

Recentemente abbiamo avuto il piacere di conoscere Manuel Gailard, responsabile a Martigny, dell'allevamento dei cani del Gran San Bernardo. In Rue de Levant 34, trova sede la Fondation Barry, dove la tradizione continua. "Sono sempre numerosi i ticinesi, che al sabato o alla domenica, vengono a farci visita assieme ai loro bambini – così ci dice il numero 1 della Barryland – per conoscere la bella storia dei nostri cani. Molti visitatori hanno assistito alla nascita dei cuccioli e li hanno coccolati. Alla nascita i cuccioli si trovano in una posizione vulnerabile e devono imparare a nutrirsi e riscaldarsi per sopravvivere. I cani nascono sordi e ciechi ma hanno già due sensi molto sviluppati: il fiuto e l'istinto di sapersi dirigere verso una fonte di calore. Al caldo i cagnolini si sentono al sicuro ed è per questo che si stringono alla mamma e ai loro fratelli e alle loro sorelle. A volte – prosegue Manuel Gail-

lard – si allontanano un po' ma le mani affettuose delle nostre guardiane sono sempre pronte a ricondurli verso il calore confortevole della loro mamma. Il fiuto invece serve loro a trovare il latte materno quando la fame si fa sentire. Quando uno dei cuccioli si sveglia e parte all'assalto di una mammella, immancabilmente, sveglia anche i fratelli e le sorelle, scatenando una vera e propria corsa verso il latte. Solo i più svegli raggiungono sempre l'obiettivo – ma le nostre guardiane – sono presenti e intervengono con benevolenza per consentire a ciascuno dei cagnolini di ottenere il nutrimento necessario, talvolta anche con il biberon. Posso ancora aggiungere – così conclude il nostro interlocutore – che i San Bernardo apprendono a trainare carretti e slitte. Durante l'inverno proponiamo passeggiate intorno al lago di Champex durante le quali i bambini possono farsi tirare su

una slitta o d'estate su un carretto. Non ci sono assolutamente pericoli proprio perché i nostri cani sono addestrati a farsi condurre al guinzaglio da persone sconosciute." Ecco quindi una bella proposta per una gita simpatica e istruttiva, presso il parco di Martigny. Noi de La Stadera possiamo pure precisare che tutte le aree espositive del Barry Land come pure il negozio e il ristorante sono accessibili in sedia a rotelle. Il personale presente sul posto è lieto di fornire i dovuti aiuti. Le principali dritte per avere informazioni sono queste: telefono 058 317 77 00 o 027 720 53 53 info@fondation-barry.ch e www.fondation-barry.ch

F.Z.

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>	<p>...i nostri...</p> <p>"Record"</p> <p>consulenza, competenza e qualità</p>
---	---	--

Un patrizi al mercaa

di Silco

Da la guèra a la pandemìa

Parte 1

Sùm nasü tri ànn prima che incuminciass la Segünda Guèra Mundial in un paesin da Vâl poch distant da la Capital, ültim d'üna famiglia da sett persönn: la mà, el pà, 'na surèla e cinq fradèi, l'ültim magiur da mi da vündas ànn. Süm vegnü al münd per un incidént, e i mè genitür i sa speciava miga tanta generosità da la natüra, particularmènt perché da püsé da dés ànn iéva pensà da serà sù el répàrt. Prubabilmènt la cicogna, che a quel témp là l'éva miga ammò atrezàda da navigadò, stüfa da girà in gir da na cà a l'altra senza pudé fa la sò cunségna, l'éva pen sa bégn da disfàs dal fagött e lasàgal lì da nascundùn ai mè gént. Da quel dì là la cicogna la sa piü vista. Preocüpàda magiurmènt l'éva la me màmm che l'éva già pasà la quarantina e la sa dumandàva se la saréa scam-pàda asé per védémm a vegni grand principalmènt perché, a quel témp e cunsideràda l'età, a vèch un fiöo léva asé problemà-tich. In piü, tirài grand e dach

un'edücaziùn léva còmput particularmènt di dòn e le l'àn séva già quaicòss. Bègn u mà, in 'na manera u l'altra, sa duvéva nà inànz e devi di che i ma sempru dà el necesàri e tanti vòlt anca quaicòss in piü rispèt ai mè fredèi che iéva pö mia tant cuntént dal nöf arivà. E sa pudéva anca capii perché, propri in quel mument in düva i cuminciàva a guadagnàss 'na certa libertà, ècu che ta càpita pèi pé un rumpibàll che, in un modu u in da l'altru, sa duvéva pür guardàch adré. Sémbra, alménu inscì i ma di, che ma fasévi senti da spèss e, a türni, un pu vügn, un pu l'altru, i duvéva ninà la cüna per fàmm tasé. I sa mia incurgiü che a ghévi di predisposiziùn per cantà e inscì sa na fài nagött. Dòpu l'éva rivà anca el témp da scòla che la m'a limitàva la libertà, che la ma incuriusiva e indüva a ciapàvum tütt sottgàmba. L'è mia difcil immaginà cusèl duvéva fa el maestru per mantegnì l'ürdin. I leziùn i sa tegniva in d'un lucàl al terz piàn da la cà dal Pa-

triziàt, dumà cùn un maestru per vòtt clàss! El duvéva rangiàss cum'è l' pudéva e da conseguenza, intànt che'l ga faséva leziùn a una pàrt, a inségnach a la prima clàss, el duvéva anca rivolgià a qui da l'utàva. E sémm sempru nài in avanti inscì fin a la fin da la quinta elementàr quand pö a süm nài al Ginàsi a Belinzona. L'è stàia un'aventüra che ho mai dismentigà. Figürévas! Vegnü via da un paesin in düva a s'as ciamàva tücc per nòm e nà in Cità, che avévum vist per la prima vòlta, che cugnusévvum mìa nè i stràd né i persönn, l'éva propri cum'è nà föra dal münd. In piü, bõna pàrt di nöf cumpàgn da scòla, i ma tiràva in gir per cum'è sévvum vestit, per el nòst dialètt e la nòsta timidezza che l'éva anca un pu pagüra da fa figür. A poch a poch però, i püsé inteligént, ià capì la nosta sitüaziùn tant che sémm diventà di veri amis: un'amicizia che mantégnüm ammò adèss.

cuntinua...

→ Estate in Città

Nella corte interna del Municipio martedì 27 luglio alle ore 21 si esibirà il complesso ungherese

Vizöntö con Janos Hasur voce, violino e viola, Gèza Fabri, voce, chitarra, kobsa ud, Bèla Agoston alla cornamusa, clarinetto, voce

e percussioni e Tamòs Vály Nagy con il contrabasso, fisarmonica, voce e percussioni. Questo quartetto piombò letteralmente sulla

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

00285



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona



scena europea alla fine degli anni settanta. Sin dalle primissime esibizioni fuori dall'Ungheria ha fatto sensazione con una musicalità potente arricchita da un vasto e inusuale parco strumentale, con la modernità dei propri arrangiamenti e le qualità delle loro architetture melodiche.

→ Aperò Riche

Per i golosoni degli abbondanti aperitivi, da non dimenticare la serata di giovedì 22 luglio. L'Hotel Ristorante Unione annuncia l'Aperò Riche con la presenza della cantina Cagi di Giubiasco. Lasciamoci sorprendere da Laura Berini a partire dalle ore 19.

→ Le cantine Chiericati

Saranno aperte al pubblico, sabato e domenica 24 e 25 luglio dalle ore 10 alle 15 nell'ambito della manifestazione Cantine Aperte.

→ La Baselgia Gronda

È una antica chiesa appartenente alla parrocchia evangelica riformata di Zernez. Custodisce grandi storie di arte e politica. Chi desidera visitarla può contattare il numero 081 854 09 60.

→ Le storie...

...che sembrano strane ma che sono assolutamente vere. Cominciamo con la vita militare. Il regolamento approvato dal Piccolo Consiglio Ticinese il 19 novembre 1813 proibiva ai soldati di coricarsi a letto con le scarpe o con gli stivali. Lo stesso regolamento concernente i difetti fisici per l'esenzione dal servizio militare, prevedeva con decreto del 27 settembre 1837 la possibile esenzione in caso di mancanza totale dei capelli o la mancanza totale delle orecchie. Le truppe del Genio, della quale facevano parte numerosi ticinesi, dovevano stando al regolamento del 4 maggio 1857 saper leggere e scrivere e almeno fare le prime quattro operazioni dell'aritmetica a numeri interi. I soldati sanitari ticinesi in base al regolamento del 2 gennaio 1859 dovevano saper radere la barba, incidere i foruncoli e i porri e cantare la romanza "Trapulin che ciapa i rat".

→ Castle on Air

Serata internazionale questa sera sabato a Castelgrande con la presenza del cantante italiano Max Pezzali e la sua orchestra.

→ Ticino Musica

Concerto d'organo domani domenica nella chiesa di Santa Maria Assunta a Giubiasco. A partire dalle ore 20.30 suonerà Stefano Molardi.

→ Estate a Sementina

Lunedì 26 luglio alle ore 21 in Piazza Chiesa. Ascolteremo Flashdance nell'ambito di Ciak si gira a ritmo di musica.

→ Note meste

Nei giorni scorsi ad Artore è deceduto Antonio Bernasconi d'anni 87. Personaggio di spicco non solo della frazione. Per tanti anni è stato membro di comitato della Musica di Daro. Grande promotore dei restauri della chiesetta e del suo organo e per anni di questo luogo religioso ne è stato anche il responsabile. E la sua presenza era regolarmente notata al mercato cittadino del sabato. Sentite condoglianze a tutti i suoi cari.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903